# THE KARAT

# 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

**MAGNOLIA** HALF PEDESTAL LAVATORY 陶瓷立柱盆 35383VN-WK

安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTION

#### 安装之前

- 有关安装属专业性质,故盥洗台下脸盆必须经由受过 训练及有经验的技师进行安装。
- 切勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封胶。
- 检查出水及供水管道,如有需要便更换。
- 安装之前先开启新脸盆的包装,检查有无损毁后放回 纸箱中以免碰坏, 到准备安装时才取用。
- 遵守当地所有给排水及建筑规定。

### 所需工具及物料

#### (不随货供应)

- 封边胶
- 炭笔
- 卷尺
- 尖刀或剪刀 • 匙孔线锯或手提电锯
- 钻(直径1/2英寸或更大的钻咀)
- 防护眼镜
- 锤子

• 抹布或抹手纸 注意: 若盥洗台的物料并非木或木质合成品,则你可能 需要在安装脸盆时使用其他更专门的工具。

#### **BEFORE YOU BEGIN**

- Due to the nature of the installation, undercounter lavatories should be installed by trained and experienced installers.
- Do not use adhesives or adhesive sealants with this
- Inspect the waste and supply tubing; replace if necessary.
- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory its
- protective carton until you are ready to install it. • Observe all local plumbing and building codes.

#### **TOOLS AND MATERIALS (Not** Supplied)

- Sealant
- Pencil
- Tape measure
- Sharp knife or scissors
- Keyhole or saber saw • Drill (1/2" dia. drill bit or larger)
- Safety glasses
- Hammer
- Rags or paper toweling
- **NOTE:** You may require different, more specialized

tools to install this lavatory to countertop materials other than wood or wood composites.

### 所有台面的安装

- 如还未安装盥洗台,请在这时装上。
- 按照龙头安装说明引钻龙头孔。 • 按照制造商的说明书,在盥洗台装上水龙头。
- 按照制造商的说明书,在脸盆下装上排水管。

注意: 请勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封 胶。在与盥洗台接触的脸盆边缘,如珠串般滴上 优质密封胶。

- 在木、木质合成物及大理石的盥洗台上安装脸 盆时,可使用夹具及螺钉(配件不随货供应,用 户需自行购买)。其他物料制造的盥洗台,则 请参考盥洗 台制造商的说明书上的建议,使 用适当的扣件。
- 在上紧夹具前,先将脸盆平整地放在盥洗台 切口下, 然后小心将脸盆拉起直至合度才可上 夹具,切勿上得太紧。
- 立即擦去多余的密封胶。
- 最后将所有水管及水龙关与脸盆连接妥当,确 保安装乃符合水管及水龙头的一切有关的安装
- 使用非腐蚀性的清洁剂进行清洁。

#### FOR ALL **INSTALLATIONS**

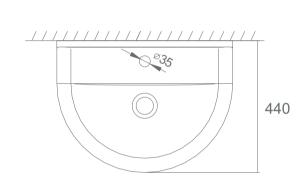
- If the countertop has not been installed, install it at this time.
- Drill the faucet holes according to the faucet installation instructions.
- Install the faucet to the countertop according
- to the manufacturer's instructions. Install the drain to the lavatory according to

the manufacturer's instructions. **NOTE:** Do not use adhesives or adhesive

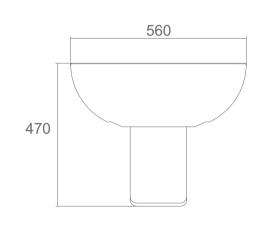
- Apply a continuous bead of quality sealant to the lavatory rim where it will contact the countertop.
- For wood, wood composite, and marble countertops, install the lavatory to the countertop with the clamps and screws (**Not Supplied**) . For other countertop materials, refer to the countertop manufacturer's instructions for recommended fasteners.
- Position the lavatory squarely under the cutout before tightening the clamps. Draw the lavatory rim up to the countertop until it is snug. Do not overtighten.
- Immediately wipe away any excess sealant. Make the final drain and faucet connection to complete the IMake the final drain and faucet connection to complete the lavatory installation. Be sure to follow all instructions packed with the drain and faucet.
- Clean up with a non-abrasive cleaner.

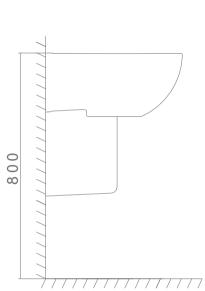
### 尺寸图

#### 单位:毫米 Unit:mm



#### **ROUGHING-IN**





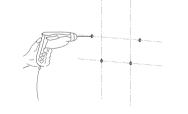
# 安装立柱盆

# 检查准备装上立柱盆的位置。

• 将柱盆放到安装位置并校正水平, 同时检查面盆靠墙是否对齐,盆与 柱体是否结合,用铅笔根据面盆安 装孔,盆柱安装孔,在墙面做安装 记位号。



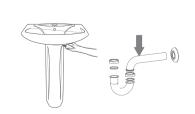
• 在安装位的记号上采用冲击钻开孔。



• 安装水龙头及其组件。



• 在安装孔内装上膨胀螺栓并调节好 伸出长度,把挂盆连接膨胀螺栓固 定在墙上,并在面盆上安装下水器 等排污组件。



• 连接供水管到水龙头并确保密封。 (连接角阀前务必先将供水管中的 泥沙冲干净)



**INSTALL COLUMN** 

**BASIN** 

#### Place the column basin at the installation position and correct the levelness. At the same time, check whether the basin is aligned against the wall and whether the basin is combined with the column. Use a pencil to mark the installation tag on the wall according to the basin mounting hole and basin

- column mounting hole. • A percussion drill hole is used on the mark of the mounting position.
- Install the faucet and its components.
- Install the expansion bolts in the mounting holes and adjust the extension length fix the hanging pot connection expansion bolts to the wall, and install the sewage unit such as the water purifier on the basin.
- Connect the water supply pipe to the faucet and make sure it is sealed. (Be sure to clean the sand in the water supply pipe before connecting the angle valve)

# 保养和清洁

为确保最佳使用效果,在保养您的产品时,请注意以下几

- 对整个产品使用任何清洁剂之前,请在产品不醒目处 试用。
- 使用清洁剂后,将表面擦拭干净,并用水彻底冲洗。 同时冲洗并擦干喷洒到附近表面的清洁剂。
- 勿使用清洁剂浸泡产品表面。
- 使用柔软的湿布或海绵。避免使用如刷子或百洁布之 类的磨损性材料擦洗产品表面。
- 避免让产品表面长时间接触退色性材料。
- 请于每次使用后彻底冲洗并擦干表面。

KOHLER ASIA PACIFIC LIMITED Address: 14/F, No. 88 Gloucester Road Wanchai, HongKong

## **CARE AND CLEANING**

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.
- Connect the trap to the drain.
- Run water into the lavatory. Check all connections for leaks.